

Zeitschrift: Film und Radio mit Fernsehen
Herausgeber: Schweizerischer protestantischer Film- und Radioverband
Band: 5 (1952-1953)
Heft: 13

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

film und radio

UNABHÄNGIGE ILLUSTRIERTE HALBMONATSSCHRIFT FÜR FILM UND RADIO
OFFIZIELLES ORGAN DES PROTESTANTISCHEN FILM- UND RADIOVERBANDES

LAUPEN, 15. FEBRUAR 1953

5. JAHRGANG, NR. 13

Der interessante Film:



Der arme, junge Musiker, der sich aus den geräuschvollen Widerwärtigkeiten der Zivilisation in die Träume flüchtet.

Les belles de nuit

AH. René Clairs neues Werk zeigt ihn auf der alten Höhe seines Schaffens. Die Zeiten, da er sich von der amerikanischen Filmroutine beeinflussen ließ, sind vorüber. Er hat wieder den Anschluß an seine besten Werke gefunden, was ihm mit dem «Schweigen ist Gold» noch nicht völlig geglückt war. Der Film «Les belles de nuit» — (nach jenen seltenen Blumen genannt, die nur zur Nachtzeit blühen, weshalb die deutsche Betitelung «Frauen der Nacht» ein Mißgriff ist) — ist die Geschichte eines armen Musikers in einer Provinzstadt, der vor dem Lärm und andern Widrigkeiten unseres Daseins in die Träume entflieht, in denen er zahlreiche Abenteuer erlebt. Doch gehen sie zu weit, er streift darin mehrmals den Tod, die



Darin erlebt er frühere Zeiten, in denen alles viel besser zu gehen scheint.

Doch er täuscht sich; bald muß er erfahren, daß «die guten, alten Zeiten» nicht besser waren als unsere.

(Aus dem Film «Les belles de nuit», Verleih Gamma.)



AUS DEM INHALT:

| | Seite |
|-------------------------------------------|-------|
| Verständigung oder Dauerkrieg? | 2 |
| Machtprobe | 2 |
| Kritiker und Filmkassen | 2 |
| Der erste politische Propagandafilm | 3 |
| British Film Institute | 3 |
| Blick auf die Leinwand (Filmkritik): | 4/5 |
| Tod eines Handelsreisenden | |
| La minute de vérité | |
| Guardie e Ladri | |
| Franziskus von Assisi | |
| Singende Regentropfen | |
| Von menschlicher Größe | 6 |
| Erfahrungen eines Radio-Kommentators | 6 |
| Radio-Stunde (Programm-Auszug) | 7 |
| Der Ring des Generals, von Selma Lagerlöf | 8 |

Traumfahrten in frühere Epochen werden zum Alpdruck, und schließlich bekommt der junge Mann Angst vor dem Einschlafen. Von ihrer Tyrannei endlich befreit, vernimmt er, daß seine neue Oper angenommen wurde. Es ist doch besser, in unserer Zeit zu leben!

Aber Clair geht es nicht darum, diese optimistische These zu beweisen, wie es ihm überhaupt nie um solche gegangen ist. In einer Einführung zum Filme schreibt er: «Wir müssen gestehen, daß unser Film kein ernsthaftes Werk ist.... Es war das einzige Bestreben, Vergnügen mit ihm zu spenden und eine erfundene Geschichte zu erzählen, die nichts beweisen will, und die ebenso unnötig ist wie eine Nachtigall und eine Blume gleichen Namens». Wir anerkennen diese Absicht, glauben aber, daß er durch seine einzigartige Fähigkeit der Gestaltung wie alle echten, poetischen Werke Tieferes in uns berührt, als er beabsichtigte. Der Film ist nicht aus unserem Geist geboren, nicht alles wird überall Anklang finden, aber er ist ein tröstliches Werk von überlegener Heiterkeit in einer dunklen Epoche und aus einem Lande, das uns sonst unter den guten Werken fast nur noch pessimistische gesandt hat.

Das Zeitgeschehen im Film

Die neuesten schweiz. Filmwochenschaun.

Nr. 558: Dohlen auf Reisen — Sportflieger auf dem Schwarze — Wettbewerb für Schalldämpfer — Stadionfrage — Schlittelmeisterschaft.

Nr. 559: Storch-Landungen auf dem For-nogletscher — Goya-Ausstellung in Basel — Luftschutzmanöver in Genf — Pferderennen in Arosa — Bob-Weltmeisterschaft.

Nr. 560: Kinder-Bastel-Stunde von Radio Zürich — Ray Milland in Villars — Versailler-Ausstellung in Genf — Zum Tod von Bob-Weltmeister Endrich — Skiklubmeisterschaften auf dem Stoß.